

[illegible]

ճուղակալար, Պէսսիւ պիւրատէրէք
վէ Խաօ էֆ.էրտէն ազաժ թաամ-
լարընա տազէթ օլունմուշ, վէ բա-
զար կիւնիւ էօյլէ թաամընա նասը-
ռուլաճ Խանտան, վէ ազլաժ թա-
մընա Իըրլազեան Պեարոս էֆ.աէն
տազէթ Խորվիշ արիւ. Բազար իր-
թեար հիւնիւ առխի Ճիւնիտէ նա-
ճիպ պէյ Մանուկեանըն Խանէսին-
աէ Թաւմ Իթմիքաէն սոնա, օ
կիւնիւ ալաթուրաւ սաաթ Յոն
Զմմուա վաարլ օրմուշ աուր.

Иркутск, 22(5) июля. 1900

U. U.

1891-1892.

ԱՆՎԱԼԻ ԶԻՆ. -- Բէքիտե մաղթիմ
էնէնպի ութիւր վէ մարտախաւարը թա-
րաֆընասն Զին մարտախաւարնա թաղ-
տիմ իտիւթիկինի եւաղաղըմը միւշթէնք
նթառնն միւնտրիհասթը էնէնպի զաղէ-
թաւարըն տա կէօրիւմիւշ տիւր:

Իշողութեամբ լուսաւն աղբի մուգատեմէ
իւն պաշտօնագր, պոնտա, առն վաղարթլար,
Թարթիտէ միտի կեօրիւմէմիշ վէ հաղաւ
դը պէնն էլ միւլէլէ, հասանիւնթէ վէ մեակ
նիւնթէ դարըն ինքա օլունսու ճիւստեթ
լէր մաղամընտա իշար իտիմիշ աղբ

Նօթառա, էգհւմէ, Այաճախա սէֆիրէ
Մ. Կէթէրերն աստգրիբ մուրթապասա
Թարաֆընտան վէ դապրիթէրինին էմրի
մուճախինէն դաթլ էտիւտկի, վէ սէֆա-
րէթիտէրինին վերլէն էյումիրի ուլէեն
Իթիթիէրն, Գոգաւարս իւն Ջիւնիս մուն-
Թազա մասաքրի Թարաֆընտան մաւնա-
րէ ուլունաւդու, վէ Ջին հիւ քիւմէթինին
մէտրիքի ճննպիւնէն մուգիմ սէֆիրէ-
րի վաւըթաւըլա, կիւեա սէֆարէթիտանէ-
լէրի հիմանէ իթիպկիրն պէեան իյէտիկի
հաւալ, պուսլարը մաւնապէն իթիբմէվէ
Թաթիտըղու ալլապան հարէքթի, Ճարսն
մաւնաթիկիւդաւըլ Մ. Սոճիտմանըն Ջին
աստգրի Թարաֆընտան Թէլէթ ուլունա-
ւըլ, Բէքիտմէ վէ պազը վիւանթլէրտէ
Գոգաւարսն վէ Ջին ասքէրէրինին վեր-
տիվէրի իշքէնճէլը, դապրիթանլարն
վէ ճննպլէրին Թահգիր դըլնտըղ զիթր
թիպիւ, վէ պու աշվայէ դարը միթթէ-
թիպ տէվթիլը, Բէքիս իւլգիրինէ եւրիւ-
նէրէք, Ջինն աստգրի դաւպլէ իթմէկէ
մէճալըր Իքէն, Ջին հիւքիւմէթինին, ազ-
աը մէւսալէնա հազգլնասաթ րեւանըր,
աթիտէքի չաթթլար իւն դապու իթտիքէ-
րի, վէ աննազ մուգուա կէլին ճիտանթլէ-
րին աթլը, վէ ինքրար էտրիմէմահին Թէն-
իթիսթ ուլունաը ինչին, պու չաթթլարն հեր
հաւալէ դապուլէ էտիվէրն մուգրիբր պու-
լունաւըլ իշար դըլնմըլ արթ

Մէղքիւր շաւիթ լաւը գիյրտէ անէր՝ ու
պէկանի իտէրիդ.

[illegible]

2. Ձեր լուրերամթորքըն սեպտ. 29 թա-
խիկն պէհանանաւնիւնտէ իտմէլրի գէգը է
սիւնն ճառիւիւր լաւըզ զառուգաբը կնէ-
տառն ճէգաւա չորբըւաւաւոր արը (իշար
տառնն իտմէլր ինիւնա թուան վէ Շուանի
ամ բրէնաւր էր արիւր է քի բրննաւր,
իւզ-լան-Շուո, Թիւ-Շուո, Եան-Եթ-Ենիւ-
իւն պուրումապառա արը) Սէֆրիւր թա-
ռաքնտան պիւնա ղառնանազ սարը Ձիւ-
իւր տալի թէէնիկ կտրիւնէնց սիրը Թե-
սապը ճննիւնիւրն պար իտրիւրաւրի վէ
տառտ գըւոլ ու թէաաաիւն տը չար ու

ասուցլարք շէհբըլէրսէ պուլուհան մէմու-
 րէյի^ն ալէշ սէհէ մէմուրիէլէմէն մէն օլու-
 հանմագլար արքա

3. Մ. Սուճիեանմանը: գաթիկնաճէն տօ-
ւաեը Ճարօնա տիւքէմէլ ողիւ թարգիէ
վէրիւճէք աղիւ:

4. Էննէպիլէսին մէջուրլարընա հապարէթ օրուան քեռաթիլի քապրիսթանլար-տա աթփ ու մաղթէնէթի միւլէյեին աւ-նէմէր տիքիլէնէք տիր:

5. Ձիւնէ խաբիւտէն սիւտն վէ միւհիմ
մախը հարպիեէ կիրմէսի վէ տախիլի մէմ
լէքէթտէ հաբըլմոսը մէն օլունսանաղ տոր

[illegible]

7. Անֆարեթի անհէլէրտէ տախմի մու-
հաֆադա գարադօլլարը պուլունահադ լի-
անֆարեթի անհէլէրին պուլունտուզլարը մա-
հալլէլէր թահքիմ իսխիլճէք տիր:

8. Թագաւորացն վէ Բեքիւնեանն սէղահիւիւն
դասաւոր պաշտօնաւոր դասէլէր քհմմիւիւն
եւրդարըլլաճալդ տըրր:

9. Բէքին իւն տէնիզ արասընտա մու-
խասլէրէ Եօլլարընը Թէնմին իթմէք իւղրէ
իդիթլա իտէն նզըթալար՝ իշղալը ասքէրի
ալթընա ալընմահադ արու:

10. Միւթէմատեան իջի սէնէ թէգմիկ
Զին մէմալքիտէ տիմարարա իւաննու
մէլէր եարը, արըլարաք, էնիէպիլէրէ գար
ըն օլան շիրքէթէլէր տախի օլանարըն ի
սամ ճէգասըլա թէէտիպ խոլիէնէքլէրի
պիտիրիլէնէք տիր: Մէգըլէր պէնաննա
մէլէրէն սոն զսւլ ու թէտատիլէրին ֆա
իլէրինէ Զին հիւքիւմթի թարաֆընտան
վէրիմիլ օլան ճէգասըր տախի իշար գը
ընանապ արը: Պիր պէնաննալէր իմըրա
թօր Նէր խոլիէրէք, էնիէպիլէրէ գարը
գարըլըլըլըր շըգարմարընտան վէնալ վ
լէրիլին իտարէրի ալթընտաքի արազիէն
մարտառ անտանլէրէ թէնարըռի խոլի
մէմիտն տօլանը վալլէրիլն, միւթէմար
րըֆըլարըն վէ նալլէրին մէմալընըն
մէսուլ թութուլանապըլըլը իւն օլոնա
նապ արը: Էլէր պո: էմրիլէրի տիլէնէլէր
իւն, տէրհալ աղ խոլիէնէքլէր տիր:

11. Չին տեղւէթի, մոռապէրաթը
թիւճնաբիւեի դօլայլաթ մադ իչին, թիճա-
րէթ ահտնաւէլէրիի թէադիդ իթմէք իւղ-
րէ իճրաի միւղաւքէլէ իտէճէք տիր:

12. Չուսկ. Լի. Եւսմէն մէշերսի թատիկ
իտիրիւյ, սիւֆէրառնը պապուրինէ մախ-
սուս սէրայ թէշերֆաթը՝ տէվլէթլէրին
թալիմաթը մուսկոյիճէ տէշիճէք աիր:

Չին ահ վէլէթի պու շարթլարը գապու-
լէ իճրա իթմէսիճէ, ահ վէլէթեր, Բէքիւ-
տէ վէ Էնալէթլէրու պուլունաւ ասաքիրի
թիթլէթիպաւը Կերիւն չէքճէնքլէրի վազ-
թը թայլին իսէմէնճէնքլէր տիրո

[illegible]

Գիրք Զրառնադ թապաւու թիէնցիկն ճիւղաւընաա Պոգաւըլարըն իւզէրիկն հիւճուժ
 Եւրպա, պիր քէոյ զտալթ իթմիշ տերւ Զրառն-
 Եւրպաւառան պիր մաղիթու վէ պիր զաշ
 իւճուճ ուլմիշ տուր Պոգաւըլար թէճմա-
 իկն տաղիւրմիշաւ տոր:

Պօգարարար դիկտ. 21-տե Բարգիծունւն
արք. Թարաթընտա 12 քաթօլիք Թէլէֆ
Թիֆլիսէր, լէ պիթ քիլիսէ Իլլինտէ 8 քաթօ-
կիկ տիրի տիրի Էսքմըլլար տիր: Որիտ-
իտիտարըն քաթլ ու Թէլէֆիտէ տէվտմ

Եւ իւրաքանչիւր ի թիւն յիշատէն խաւարէր զէրի-
 լիւօր:

Չին հիւ քիւմիւթի՝ բլէնս Թուան Իե
բլէնս Չուանկը աւբանիք Իմարմիշ ար
Տիկէս պրբ բլէնս տէ, Ղարպաւ Տէգաւան
ալբըմագ Իգրէ Սիւնկան. Զուհաւ չաղ-
բըմըն տրբ:

Զինվոր ճիգաբերում Զինին մուխադաս
աստվերի Թրանսլաբարն ի գեթինն հիւ-
նում իմտիքերիւնէն, Թրանսլաբ ժնէբարը
Պարսուն՝ չհրի մէջաբերը աթէնէ վերմիչ
զէ 1000 գասար Զինին թէնէթ իմմիչ տրի-
Թրանսլաբարսուն ինչէ Թրանսլաբարսուն

Բուսպարի՛ն Մանչուրի՛նն ճշնապ ճիւղ՛նի
հէթնի՛ն թէ՛զմիլէ՛ն իստքէ՛լէր ալթընա՛ն
այսրպա՛րը Բաթո՛ւնէ բիւսնէ՛ն օլտն ի կօր

ԹԲԱՆՍՍԱՆ. — Մուսաբեգէ կիթտիբե
ճէ քեսպի չլուսեթ իսիեօր Խնկիլիզէր
Շիթէյպուրի չէրի իւզլիթէ հեճուս իւ
սէն Պոտրիւրի կէրիթէ քուսկիւրիթէ
չէրի մէջքիւրի կէրթուր իշլու իլիկլիզէ
արիւ. — Որիւմէր մուշապիլիսէստի 4300

Քիչի, Իւմիտ պրու. Նաւու. Թէմալուզ Ի-
աէն Պօէրէնէ պիւրէշմիլէր տիրո— Դեկա,
26տա պիւր Ինկիլըզ Ֆըրգասը 320 Քիւրիք
պիւր Պօէր Ֆըրգասորայ միւսայտմէ հիմն-

խոսեց Երվանդ թագաւորն ի իմաստէն իմաստի
 իսէ Կէ, քիւրքի թէնէփաթ զէրէրէք զիւ-
 ճաթա մէնպուր օլմուլ տուր — Պիւ ինչի
 միւֆորզեօի Կէ, Պեռլերի թէնագիւ իսէր-
 քն, տուգապ տիւմիւ միւսապա միւս

Եւս, առեկապա տրել տրել վէ պապըսը թէ-
լէք օլուպ, գուտուրու Գօթլէլէլէ Էսրի
տրել միւլլէլ տրիւ-- Շթէլլապուրկաս վու-
գու պուլան շիտալթի մուհալէպէտէն
սօսաս. Գօթլէլէլէ պապըսը տրել տրել

մարմն, Վճիռներ ստեղծված չէին միջին դար
վէ սօն խառնակներէ պարզւորոտ, Ինկիլիզ
ստաքիլի (թարաֆընտան) տնտեսներէ օլուն-
մուշար տրոյ Պու դավալարտա Պօլսեր-
սէն տեղացի Թէմալի:

Միևիթենեկվիյն. — Րէնս Գրիւէլէր՝ Յիւ-
լէմէնք Ղրալէցաւընըն նիլանլըաւըն գի-
տարէթ իթմըն տիրոյ

Տնօրինական արձանն խաղվելու է գե-
րեւ, մեղքերը առաւարտաւ Եւթերգաւրարու
գարշը առաւարտաւ օւսնն հելլիւնէր արթը
արդը թնալիմէն զարար միւրնընէր արիւ-

Երևանի Բովնատա պոլիտեխնիկական ԲՆՔ-ին
գալիսիք ընդգրգումը մեծանիւթոր Ծաղկե՝
ԲՆՔ-ին աէ մուհասնէրէտէ գալիսը օլտն զէ
միւթէն Թիգ ասքէրլէրին հիմէտիւէ տէ

պուհ հալէ խորթամ զէտրիւմէնէն պիւհարէնէ-
լեբիւն շայտանը թէնտաւը հալէլէրնի շաղը
խաթեօր: Մանանեօր Յազիլէ՝ հիւնլեբնէ
տէնէլթի պիւր սթիլոս կերհիկաւ օտաւ:

5000 խրթաթիթան են թէյայելուելու թէյու-
րիքէ մեծապուր օլուպ, մեծամարկէյ, մեզ-
քիւր խրթաթիթանլարա թէյվդի լաիւմէ
իւզոէ. եւէ եւէնչ. աստ. թէյվդի լաիւմէ

Բեզդեր, էնէ գեջէն պաշարայ, էսվապ, աղէ
վէ ստորենին ալըգոնուլմասքըր, վէ սօնրտ
պոռնլարէն լւէտէլիկին՝ Զինատէն ալընամագ
թազմինաթ աղէտինտէն թէնգըլ իտիլմէ-
տէնէ՛ Զաւան

սիրի՛ր Ծրարաւոր աշֆորի՛ր Մ. Ինչօնասան ըն-
հա իթմիշ, զէ միւսմիւսիւն արարի պոռնա
մուշափառութիւն ինչմիշ իսէ արէ, սէֆալէթ
օ արէրէնէն իմիշ քի, Մօնս. Ծարպիէ՛ հա-

սըլաթը արթըրմագ իշին, միտհոնարարըն
թօբարմը օլտուզլարը ասարը ասանյիյենեի
տէ սաթմահա մէճպուր օլմուշ տուր:
Կէշէնտէ Սօֆիատա [սարվմիւ հէգարե-
մի տարեկաններէն] Թ.

Թի տալիս է ինչն իւստ՝ գաթ ընտան հասկըն
զոսնուր իտիպ, 8 սաաթ տէվաժընտտ,
թէքսի իւստ՝ գաթ, պիւ խայլի եվրագ վէ
էշեա իւէ ետանըշ տըրո՝ Եանկըշըն սէպէ-
պինի տալուսագ իւզըն պիւ գոմիսիտ թէշ-
նի քընիւն տալու

Պու գիւնէրաւ, մանուս Տրէյֆիւս
լիշ Ծրաստատա երնէ գիհնլերի իշգաւէ
պաշարմը աբր իթրասնոթտո դադէթասը-
նին միէլիլիքի Մ. Բօլֆոր, «Էկեր Տրէյֆիւ-

սխառն Գործադուռնու, Ալմանիա լիմբելու՝
ընդհին եաղաբղը մեքթուպա Պէյր իթմեք
լաղըմ կէլսէ, հէր հալտէ միտունսս իլէ Ալ-
մանիա պէյնիմսէ մուհարէպէ զուհուր ի-
տէր» արեօր :

Գործարարներ իւր լուրերով Օսմ. հաււ
նաւել տրուելու վէտերէ Ս. Վարդուհան հաււաւ
տրուելու զաւր արթ թէ մահաւ իտիւրէք իւրքէ,
քէտ տէրիւն ետաւ. իւրթիւրարք ինչ աւքնաւ
Գործարարներ իւր լուրերով տէրիւն.

Գիր դաշ սեֆատան գիւտէ աւրճ իախ-
նէք իլանաթ իչին այրընա բագարլըզ օ-
ւնուր :